

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 20 Lel. | Negyed évre — — — 5 Lel.
 Fél évre — — — 10 — | Egyes szám ára — — — 50 bani
 Nyiltér soronként 3 Lel.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzügyi részét a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adóznak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Konzolidáció.

A háboru befejezése óta immár majdnem négy eseményekben, változatosságokban gazdag esztendő mult el, de azért a világszerte által felbolygatott országok népei sok helyen ma sincsenek azon az uton, amely az állandó békéhez vezetne. Negyedik esztendőjét éljük annak a háboru befejezése utáni időnek, amely alatt a történelem új fejezetekkel gazdagodott. A békekötések lassu menetben bár, de majdnem teljesen befejeződtek, de azért minden országban — győzőkében ép úgy mint a legyőzöttekében — halom számra állanak a megoldásra váró feladatok kérdései, amelyek gyors és mikénti elintézésétől függ az ország konzolidációja.

A megnagyobbodott Romániában szintén garmadával állanak az elintézésre, megoldásra váró feladatok, kérdések. Az imperium átvetele óta a csatolt területek népei, polgárai az eddigi kormányok fejétől, tagjaitól sűrűn halloták: az ország általános konzolidációját akarjuk, ezt munkáljuk, ez a célunk, a programunk.

Beszédek, nyilatkozatok, programok, választások, törvényalkotások, rendeletek stb. stb. mind a konzolidáció jelszavával és érdekében történtek, minden államkormányzati, közigazgatási intézkedés, rendelkezés az ország megerősödése — konzolidációja — érdekében született meg, de sajnos ma, három és fél év multán, a békekötések ratifikálása után is szomoruan tapasztaljuk, érezzük, hogy az ország annyira hirdetett, hangoztatott konzolidációja úgy gazdasági, pénzügyi, közigazgatási, mint politikai téren hanyatlást mutat.

Mindenki, aki e hazában él szívből kívánja, óhajtja az országnak minden vonalon való megerősödését, hiszen annak nyomában, a kereskedelem, ipar, mezőgazdaság erőhöz jutva, felvirágoznak s elősegítik az általános jólétet.

A most lefolyt választások alatt is úgy a kormány, mint az összes képviselő és szenátor jelöltek programbeszédekben, nyilatkozataikban az ország konzolidációját hirdették s menyre-földre fogadkoztak, hogy ennek érdekében minden lehetőel elkövetnek.

Szép és nemes dolog a közért, az ország javáért dolgozni, küzdeni, képviselőseget, szenátorságot vállalni, de nem elég csak hirdetni, ígérni a konzolidáció érdekében kijelendő munkát, hanem a tettek mezején be is kell bizonyítani, hogy tényleg a rendelkezésükre álló összes szellemi és fizikai tehetséggel hűen és becsületesen teljesítik kötelességeiket. Ezt pedig csak úgy tudják bizonyítani, ha tüzzel-vassal — pártállásukra való tekintet nélkül — küzdenek, harcolnak a fennálló és a megalakítandó törvények tiszteletben tartásáért, igazságosan, pártatlannul való alkalmazásáért.

A kormány s azok akik az országot vezetik s a törvényeket alkotják jó példákka kell, hogy előljárjanak a törvények tiszteletben tartásánál, üldözni, szigoruan büntetniekell minden olyan cselekedetet, amely alkalmas az ország polgárságában a fennálló törvények iránti bizalmatlanságot, a jog és igazság iránti hitet megingatni.

Egy ország minden terén való konzolidációja csak akkor sikerülhet, ha határain be-

lül a jog, a törvény és igazság az ur: A jog, törvények, és igazság urnak, parasztnak, miniszternek, napszámosnak egyformán védje meg érdekeit, egyformán torolja meg vétkeit, s akkor a polgárság szabadságjogokba, törvényekbe vetett bizalma, hite meg fogja teremni azt a konzolidációt, amelyet erőszakosságokkal, törvényteleniségekkel, megfélemlítésekkel, igazságtalanságokkal, visszaélésekkel, vesztegetésekkel egy államban sem lehet elérni.

A lefolyt választási küzdelmek tanulságos eseményei a jog-, törvény- és igazságon olyan súlyos sebet ejtettek, amelyek nem alkalmasak arra, hogy a konzolidációt elősegítsék, megteremtsék. A napi lapok bőven, részletesen foglalkoztak ezen eseményekkel, amelyek megdöbbentő részleteket tartalmaznak arra nézve, hogy az ország kormányzására és konzolidálására vállalkozott és kinevezett új kormány és pártja, hogyan juttatta mandátumhoz jelöltjeit.

A szászvárosi választó kerületben lefolyt választási küzdelemből sem fakadhatott a megértés, a békés együttélés, sem pedig az a hit, hogy ez a kormány és pártja a jog, törvény és igazságnak olyan érvényt fog és tud szerezni, amely az ország teljes konzolidációját, békéjét mielőbb megteremthetné. A törvényeket, rendeleteket, nem csak megtartatni, hanem meg tartani is kell, ha azt akarjuk, hogy a közélet tisztasága és az általános morál szeplőtlen legyen.

Aki az ellenkezőt vallja vagy cselekszi, rossz szolgálatot tesz az ország konzolidációjának s vele együtt az állampolgárok ös-

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Örökké . . .*

Petelei István.

Igen boldog és vidám most minden.

A bodzafa itt az ablakom előtt tele bimbóval, s a jázmin fehér virágainak illatja körülvesz, mint egy láthatatlan tündér-fátyol. Nap ragyog s néhány fecske civódik itt az erez alatt. Kábító locsogást visznek végbe. Csirr-csirr s azzal végig villannak a légen s visszatérnek s még pogányabban sikoltoznak. Hogy nem unják!

Igazán-rossz néven veszem tőlük ezt a nyughatatlan traccsolást. Mert családos népnek komolyabbnak kellene bizony lenni.

A többi madár bezzeg hallgat. Itt alant a pataknál milyen csend van a nagy nyárfák között.

Néhány héttel ezelőtt beszélgettek ott is mindenféle madárnépek. A nőske kiült a mogyoróbokorra s két ur a két nyárfáról mondott neki édes dolgokat. De hogy csatogtak ezek! Mert a madárhölgy bizony megválogatja akinek szívet odaadja. Hadd keljenek versenyre, hadd mutogassák az ügyességüket, És ők énekeltek. Epedve, hizelegve,

* A nagy erdélyi író kiadatlan írása. (Mutatványul a Kolozsvárt megjelenő „Pásztortűz” c. folyóiratból).

lágyan csatogva. A nőske ottan-ottan oda dobott nekik egy hangoस्कát, mely olyan forma volt, mintha azt mondaná: „Lári-fári, nem hiszek nektek”. Akkor elmondták a sok szerelmi esküt. A lég megédesedett tőle. Azt hazudták, hogy hűek lesznek örökre. Mert ez így szokás ilyenkor.

S aztán az egyikre rávetett a nőske egy szemérmes és odaadó tekintetet. „Tiéd leszek” mondotta neki a nyelvén. Arra aztán huss! nagy boldogan elrepültek s összehordtak minden giz-gazt fészket raktak és most hallgatnak. Mert az igazán boldognak nincsen mondani valója.

Az asszonyka ül a fészekben, s nagy boldogtalan képpel, nézi kis kerek szemecskéivel az orrát. Az uraság nagy gonddal terhelve — illik ez nagyon egy nős háziurhoz! — töpreng, vajjon a sárga száju kis ivadéknak lesz-e elég bogár és szem? és vajjon kegyetlen macska nem szedi-e szét gyenge husokat. mert a madár „sors” bizony a ravasz macska.

Ezek így tesznek. Ezért csendesek a nyárfák a pataknál. Hanem a fecske bizony locsog folyton míg asszonya ott ül a fészken is. Nem is hiszek én az állhatatosságában.

Aztán felnevelik, kirepitik — s a férj elfelejti, hogy örök szerelmet fogadott, a nő el, hogy meghallgatta.

Örökké! A szellő itt repíti a békavirág pelyhét szemem előtt. Minden boldog és vidám, hanem a borostyán ágának teteje már koppadt, csupasz. Ott tegnap még virág volt.

Mindezt én miért írom? Boldog aki nem gondol a percre, mely ellopja, amit az előbbi adott. Vigadni kell! Minden elmulik. Szedjük a pillanatok mézét.

Egy kis séta az élet. Ki kutat a nyomunk után, ha elmúltunk? Ki veszi észre? Sem a vigság, sem a fogadás, sem a bánat nem örök.

Oh a bánat legkevésbé! Az ember nem arra van teremtve, hogy busuljon. Igazán én még nem láttam tartós bánatot, ha csak nem kamatozó tőke volt az.

Egy esztendeje mult, hogy egy derék jó pajtásommal egy kis eset esett. Bolond jó gyerek volt. Olyan nagy széles képű, tele tündövel nevető, egészséges, piros, egész az ostobaságig szíves pajtás, hogy tudott mutatni! Megelevenedett a hely körülötte.

Kicsi kis hivatala volt a városnál, de igen gazdag volt ő azzal. Annyira gazdag, hogy egyszer csak fészekrakásról kezdett gondolkodni. Hiszen Istenem milyen kevés pénz kell a boldogság mellé!

Aztán a mátkája is szegény. Beh jól öszszeférnek!

szeségének is. A hatalomra való jutás és annak gyakorlása csak úgy szép, üdvös és eredményre vezető, ha azt a jog, törvény és igazság szelleme hatja át, ellenesetben káros és bomlasztó s nem alkalmas arra, hogy megerősödjünk, konszolidálódjunk. Az új kormány szép és az ország javát, felvirágozását célzó programjának megvalósításához is ez a szellem szükséges. Enélkül meddő kísérlet lesz vállalkozása s az ország konszolidációja ezután is csak üres frázis marad.

Ifj. Szántó Károly.

Képviselőválasztás Szászvároson.

A szászvárosi választókerületben f. hó 6 és 6-én tartatott meg a képviselőválasztás, amelyen a liberális Mosoiu Traján tábornok, közlekedésügyi miniszter és dr. Vlad Aurél volt pénzügyminiszter állottak egymással szemben. A heves küzdelem, amelyben a szászok a liberálisokra, a magyarok (a Magyar Szövetség engedélyével) valamint a zsidók a nemzeti párttal szavaztak, Mosoiu tábornok győzelmével végződött.

A szavazatok eredménye a következő volt:

	Vlad	Mosoiu
Romosz	313	37
Tordos	297	41
Kasztó	225	140
Alkenyér	210	20
Martinesd	100	287
Bencenc	117	219
Ludesd	117	381
Szászváros	116	650
Felkenyér	96	65
Romoszhely	58	165
Vajdej	48	273
Berény	43	241
Nagydenk	24	487

Ezek szerint Mosoiu generális 3006, dr. Vlad Aurél pedig 1850 szavazatot kapott. A mindenkit meglepő választási eredményhez Kudzsir nagyközség szavazatai nem járultak, mivel a szavazatok eredményét a választók nem akarták elismerni s a szavazólapokat a patakba dobták, mondván: „ezek nem a mi szavazataink!” Egyidejűleg küldöttség jött Szászvárosra a megyei választási elnökhöz, amely panaszt emelt a választás ellen.

Gyönyörű volt ez a lány. Amint most rá gondolok érzem, hogy süt a szeme tüze. Hosszukó, finom arcát látom, s derekát, mely olyan hajlékony mint a gyiké.

Egy kis fészket butorozgattak magoknak csendesen, apránként. Az esküvő napja mind közeledett. A leány néha megnézte mi lesz a fészkekben. Ilyenkor gunyolódott eggyelmással és kicsinyelte az előkészületeket. Fényesebb is lehetne.

Pedig igazán nem lehetett. Mert hát igen áros a fény. Szegény ember érje be az árnyékkal!

Mindez némi kellemetlenséget is okozott, némi keserőséget, némi kis viszálykodást. De hát a napok azért csak futottak, mert azok nem is úgyelnek semmire.

A lakodalom előtt való estét együtt töltötték a jegyesek. A leánynak volt egy s más mondani valója. Azt is kérdezte: „Jól meg gondolta-e, amit tenni akar? Mert azt nem hiszi ugy-e, hogy én szolgálónak megyek?”

A vőlegény feljajdult: „Miért beszél így?”

„Jó ezt előre tudni.”

„Éppen ilyen szép tavaszi alkony volt akkor is mint most.” A vőlegény hazament. Tündött, törődött. Nyughatatlan volt. Viszszament mátkájához: „Ne haragudjék” — mondotta. Hogy miért kér bocsánatot? hogy

Itt említjük meg, hogy Déván a nemzeti párti dr. Pop Jusztinnal szemben az Avarescu párti dr. Groza Péter volt miniszter, Marosillyén dr. Rozván nemzeti pártival szemben pedig a liberális Moldovan A. esperes választatott meg képviselővé.

Algyógyan a liberális Pisó Demeter, esperes Hátszegen a liberális Garboseanu, Brádan a liberális Voitocianu belügyminiszter, Petrozsényben a socialista párti Stamura, Vajdahunyadon a liberális Bulzan lett képviselő.

Mosoiu tábornokot különben még két helyen és pedig Zilahon (2000 szavazat többséggel) és Zernesten is megválasztották.

Jönnek a színészek.

Mult számunkban megirtuk, hogy Kovács Imre jó hírnevű színigazgató kitűnően szervezett társulatával városunkba szándékozik jönni. E hir valora válik, amenyiben az 56 tagu társulat a jövő hét elején Lugosról, ahol általános közmegelegedésre három hónapra át aratta sikereit, városunkba jön s a „Central” szálloda színházi termében meg fogja kezdeni előadásait.

Kötelességünknek tartjuk, hogy a zene és színművészetrel szemben is nagy igényekkel bíró közönségünkkel a társulatról már eddig is megjelent lap kritikák alapján is tudassuk, hogy Kovács Imre színigazgató jelenlegi társulata elsőrendű erőkből állván a színművészet szemben táplált magassabb igényeket is ki tudja s ki fogja elégíteni.

A vidéki szintársulatok szokásos művészi nívóján jóval felül álló nagy társulat repertore-ján főleg operettek szerepelnek s alkalmunk lesz a legfrissebb ujdonságokban („Kék mazur”, „Hermelines nő”, „Szerencsetánc”, „Cigany grófnő”, stb. stb.) is gyönyörködhetni.

Amidőn hisszük és reméljük, hogy a társulathoz fűzött reményeinkben nem fogunk csalatkozni, fogadjuk őket szerettel s ittlétük alatt igyekezzünk őket a megfelelő és olyan erkölcsi és anyagi támogatásban részesíteni, amely az eljövendő időkben is évről-évre vissza fogja hozni a társulatot körünkbe.

A színtársulat ágilis titkára a napokban

újra itt lesz s felvilágosításokkal mindenkinek szívesen szolgál, különben az „Előleges színházi jelentés-ből a további tudnivalókat olvasni fogjuk.

Az egyes előadásokról annak idején pontosan, hűen és igazságosan fogunk beszámolni.

Ifj. Szántó Károly.

NAPI HIREK.

— **Uj iskolai igazgató.** A petrosényi róm. kath. elemi iskola élére Martin Henrik goncágai tanítót hívta meg az iskolaszék, a ki hivatalát a napokban el is foglalta.

— **Hány képviselőből és szenátorból áll a román parlament?** A választási kampány után nem lesz érdektelen, ha a román parlament statisztikáját felelevenítjük. A régi királyságban van 179 képviselő, 84 szenátor és 2 egyetemi tanács. Erdélyben 118 képviselő, 84 szenátor, 1 egyetemi tanács. Bessarabiában 51 képviselő, 24 szenátor. Bukovinában 17 képviselő, 8 szenátor 1 egyetemi tanács. Összesen tehát van 365 képviselő, 168 szenátor és 4 egyetemi tanács.

— **A nagyenyedi Bethlen-kollegium** alapításának 300 esztendő évfordulóját fogja megünnepelni május hóban. Bethlen Gábor erdélyi fejedelem 1622-ben alapította Gyulafehérvárt országos végzéssel. Itt hírneves tanárok tanítottak benne, mint Geley Katona István, Apáczai Cseri János, Opitz Márton, Bisterfeld Piscator és Basire Izsák. Apafi fejedelem a Bethlen kollegiumot 1662-ben Nagyenyedre telepítette s azóta itt működik Erdélynek ezen fontos kultur intézete.

— **Eljegyzés.** Váczy János helybeli polgártársunk, leányát Jozit f. hó 11-én eljegyezte Grohs Carlo nyomdász Medgyesről.

— **Bevonják a huszonöt és ötvenbanis papirpénzeket.** Bukarestből írják: A pénzügyminiszter utasította az összes állampénztárakat, hogy huszonöt és ötvenbanis papirpénzeket korlátlan mennyiségben fogadják el. A minisztérium ugyanis ezeknek a pénzjegyeknek a bevonását határozta el és ezt április elsején meg is kezdi. A bevont pénzjegyek fejében huszonöt és ötvenbanis érc váltópénzt bocsátanak forgalomba.

kell-e kérnie? nem gondolt rá. A leány durcásan kapta el fejét: „Eh! hagyjon békét.”

Másnap mind vártuk a vőlegényt. A menyasszony szép fehérben volt. A pap is megérkezett, a vendégek is. A vőfély elfutott a késlekedő után. Nem találta otthon. Kérdősködött. Azt hallotta, hogy mulatott az éjjel egy darabig és kacagott és sirt... Vártunk, aztán hazamentünk.

Estefelé két gyermek jött be a nagy erdőről. Azok ott igen megijedtek egy rettenetes látványtól. Az agyagdomb felett, ahol a mogyoróbokrok kezdődnek, sáppadt, szürke azccal a füre borulva feküdt a vőlegény. Csak a homloka mellett volt egy maroknyi feketés vér.

Én nem láttam olyan kétségbeesést többet amilyennel e leány siratta. Azt hittem megőrül. A pap beszélt, az emberek zajongtak, nagy nyughatatlanság és sok zavar volt; mindabból nem tudott semmit. Csak zokogott, jajgatott. Belépett a szobába, hol vőlegénye pihent csendesen.

Rámeredtek szép szemei a fekete szallaggal átkötött homlokra. Felsikoltott: „Én öltem meg!...” és egyik ájulásból a másikba esett.

Hetek mulva láttam ismét. Az anyja sirva sugta nekem: „Eleméztette magát, nem bi-

runk vele... Utána megy.” Nem lehetett ráismerni. Könnyének árja ki nem apadt, kétségbeesett vádolással nem győzött betelni.

Idő meg nem vigasztalta. Futott, bujt az emberek elől. Utálta az egész világot. Terü volt az egész élete. Vágyott, epedett utána, hogy megengesztelje. Ugy sajnáltam, úgy mentettem.

Egy egész esztendő telt el. Most a nyáron, mikor a csángók jöttek, fillérestélyt rendezett a nőegylet. Ott virágcsokrokat is árultak. A jövedelem kellett a hazatérő édes véreinknek.

Az asztalommal szomszédos sarokban fiatal kereskedők ültek. Sugár leány kínálta virággal őket.

„Az nem kell — mondta ez egyik — de veszek egy csókot: Hogy adja?”

A leányka felkacagott. „Tíz forint” — mondta.

Aztán vigan alkudtak. Olcsóbért adta s megvették. Csattant.

Az özvegyen maradt menyasszony árulta.

Örökké! Holnap a jázmin is kopasz lesz s a fehér labdarózsa szirmai elmálnak a nedves földön. Aztán a perzselő nyár jön erre a szép kertre s aztán hideg fehér takarójával a tél.

Vigadni kell.

— **Halálozások.** Özv. Gönczy Miklósné a napokban Szászvároson meghalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe a református egyház szertartása szerint. — Hahn József, a helybeli szász ev. iskola szolgálója 72 éves korában meghalt. Temetése f. hó 8-án ment végbe.

— **Az Országos Reformkör.** F. évi február 19-én alakult meg Kolozsváron az Országos Reformkör, amely pártpolitikai, faji, nemzeti és vallási velleitásokon felül emelkedve egy magasabb szellemi és erkölcsi élet alakítását tűzte ki célul. A kör tisztviselői lettek: elnök Dózsa Endre, alelnökök Geley József egy. magántanár. Oláh Béla a nagyvárad keresk. és iparkamara főtitkára. Szádeczky Gyula egy. tanár, a geológiai intézet igazgatója. Zima Tibor az aradi keresk. és iparkamara főtitkára. Főtitkárok Böszörményi Emil, nagyvárad ügyvéd, Murányi Győző hirdető, főpénztáros Szántó Miklós bányavezérgazgató, ellenőrök Deuts Ferenc mérnök, Tabery Géza író (Nagyvárad), Zádor Imre gépüzem-igazgató (Arad), háznagy Wertheim Mór nyug. pénzügyi tanácsos. Az ügyvezető igazgatói, egy alelnöki és egy titkári állás betöltését a központi vezetőségre bízták. A központi vezetőség, illetve a választmány tagjai lettek: Filep Gyula dr. vármegyei főorvos, Fazekas Mózes dr. vezérgazgató, Tarnóczy Lajos ref. lelkész (Nagyvárad), Kertész Jenő ügyvéd, Goldmann Árpád orvos (Nagyvárad), Fried János a ker. csarnok titkára (Nagyvárad), Szabadhegyi Ernő földbirtokos (Nagyvárad), Weiss Sándor főszerkesztő, Halász József bankigazgató (Marosvásárhely), Szöllösy Zsigmond író (Arad), Faragó Rezső bankigazgató (Arad), öt hely betöltetlen. Janovics Jenő színigazgató, Parlaghy Lajos színigazgató (Nagyvárad), Schütz Henrik ügyvéd (Arad), Falus Lajos kamarai titkár (Arad), Bolgár Lajos szerkesztő (Arad) Szmazsenka Ernő vasut-igazgató (Nagyvárad), Marton Manó szerkesztő (Nagyvárad), Harsányi Miklós színművész (Nagyvárad), Paál Árpád író, Nagy Vince volt belügyminiszter (Szatmár), Nyirő József író, Nagy Dániel író (Arad), Imre Sándor író (Nagyvárad), Antal Márk főigazgató, Balázs Ferenc teológus, Pozsonyi Jenő festőművész (Nagyvárad), Pap Aurél festőművész (Szatmár), Tusa Gábor ügyvéd, Kiss Géza miniszteri tanácsos, Elekes Miklós klinikai orvos, Ligeti Ernő író, Hexner Béla vezérgazgató, Sebestyén József dr. ügyvéd, Hirs Gyula dr. vezérgazgató, Delly Szabó Géza zeneszerző, Walter Gyula író, Székely István ügyvéd, Váró Béni ny. tanfelügyelő, Rados Móric lapszerkesztő, Silbermann Jenő mérnök (Nagyvárad). A választmány hatvan tagra egészítheti ki magát. Célja tul a napi politikán, a tudományos és művészi munka művelése és pártolása. Hogy ezen célját elérhesse, elsősorban össze kell gyűjtenie azokat, akik ezen magasabb célt szintén elősegíteni kívánják. Mindazok tehát, akik a kör hunyadvármegyei tagozatának megalakítását szükségesnek, időszerűnek és kivihetőnek gondolják, ebbeli készségüket jelentsék be dr. Horváth Dezsőnél, azon célból, hogy a kolozsvári központtal érintkezésbe lépve, a megalakulás érdekében a szükséges lépések megtehetőek legyenek.

— **A város érdekében.** E lap hasábjain számtalanszor tettük szövé a városi világitást, amelynek hiányossága miatt a városi polgárság, oriási kárákat szenvedve, jogosan nyitja száját panaszra. Ugyanis — amint mindenki tudja és tapasztalja — a város tulajdonát képező saját kezelése alatt álló városi villamos-

mű nappal nem szolgáltat áramot sőt éjjel is csak 12 óráig. Iparosok, kereskedők magánosok, munkások s háztartások e miatt sok kárt szenvednek mivel a villany mint hajtó és fűtő erő nappal nem vehető igénybe s éjjel pedig 12 óra után gyertyára és petroleura vannak utalva mindazok, akiknek hivatása, existenciája az éjjel való munkálkadást megköveteli. Téli időben a tanuló ifjúságnak is nagy hátrányára van e körülmény s tekintve a közbiztonságra és a tűzbiztonságra való káros hatását, az idegen forgalomra is bémítőlóg hat. Most, hogy a napok meghosszabodtak, s így hovatovább mind inkább későbbben kell a villanyvilágitást igénybe venni, üdvös volna, ha a városi vezetőség intézkednék, hogy az így megtakarított áramot a köz érdekében az éjjeli vonatok beérkezéséig való világitásra fordítsák. Városunk iparának, kereskedelmének s jó hírnevének nagy előnyére szolgálna, ha éjjel legalább is félkettőig égnének a villanyos lámpák. Itt említjük meg azt is, hogy a házak előtti járdákat átszellő árkokcskákról sok helyen hiányzó fedőlap a hatósági rendelet dacára sincs pótolva, s így a polgárság testi épsége nemcsak a koromsötét éjjeleken, hanem fényes nappal is veszélyeztetve van. A háboru befejezése utáni negyedik esztendőben e kivánságok is jogosultak.

— **A választások epizódjai.** Zsigmond Richárd algyógyi földbirtakos f. 6-án reggel arra ébredt, hogy szuronyos csendőrök költögetik s parancsolják, hogy mint letartóztatott azonnal velük Szászvárosra menjen. Zsigmond megkérdezé őket, hogy miért tartóztatják le, mi a vád ellene, de a csendőrök nem tudták megmondani. A paracsnak engedelmeskedett, be is hozták őt a szászvárosi rendőrségre, ahol nem tudták megmondani, hogy miért állították elő. A jegyzőkönyv felvétele után szabadon bocsátották. Állítólag valaki vagy valakik a háza falára „Să trăiască dr. Vlăd!” feliratu plakátokat ragasztott fel, s e miatt történt volna a séta.

Más. Váczy János helybeli asztalos polgártársunk az urna elé járulva szavazni akar. Az elnök átveszi a választói igazolványt s megkérdi: hány éves? — Ötven, volt a felelet. — No akkor — küldje ide az 52 éves Váczyt, mert ezen igazolványban ez áll — szól az elnök s vissza adta az igazolványt. S Váczy nem gyakorolhatta állampolgári jogát.

Más. Medgyesy Ernő kovács polgártársunk szintén szavazni akar. Elnök azt kérdi: hól született? Nagyszebenben, volt a válasz. No akkor, itt a cédulája s küldje ide azt a Medgyesit a ki az igazolvány szerint is Szászvároson született. Ő sem szavazhatott.

— Más. Egy jóképű idősebb román választó utban társával a szavazó urnához, eképen sóhajt fel: hej! ez már nem is választás, nincs zászló, nincs muzsikaszó, nincs bor nincs, jó tokány, nincs felvonulás, nincs kedv, olyan ez most, mint a téncmulatság zene nélkül, mégis csak jobb volt a hajdani nyilt szavazás! (Nó és nem lett volna jobb!?) A szedő gyerek). Akkor a szavazóknak volt különböző színe, ma a szavazó céduláknak. Ma a szavazó cédula az ur, meg az urnában is, a szavazó — az csak szavaz. Ha ezt elvégezte, haza mehet s énekelheti hogy: „Csak titokban akartalak szeretni...”

— **Még mindig hadilábon állanak a vasut órája és a szászvárosi toronyóra.** Miért? Nem tudjuk. A két időmutató között 10—20 perc különbség van állandóan, ami miatt sokaknak támadt bosszúsága, kellemetlensége. Jó lenne, ha az egységesítést e téren is elrendelnék az illetékes fórumok!

— **Be kell jelenteni a le nem bélyegzett korona-bankjegyeket.** A be nem jelentett, vagy le nem bélyegezett korona pénzjegyekre vonatkozóan a pénzügyminisztériumhoz Bukarestbe jelentést kell tenni, amelyben meg legyen jelölve: 1. Ki a pénz tulajdonosa? 2. Hol lakik? 3. Mi a foglalkozása? 4. Milyen pénznemben hány darab van birtokában? 5. Mennyit tesz ki a pénzek végsősszege? A pénzügyminisztérium az illető pénzeket lajstromba veszi s a pénztulajdonosok igényeit az osztrák-magyar bank felszámolásánál érvényesíti. Többben egy kérvényben tehetik meg a bejelentést. (Bélyeg 1 leu 25 ban). A bankjegyeket lebélyegezni nem kell.

— **Az erdélyi és bánati grafikai munkások szövetségének dévai IV. sz. kerülete** mult hó 26-án, délután tartotta egy-letli helyiségében rendes évi tisztújító közgyűlését. A néhány pontból álló napirend letárgyalásra után a tisztújítás következett. A vidéki nyomdák képviselőitében megjelent küldöttek, ugysis mint a dévai nyomdászok, a régi vezetőség korrektségében meggyőződve, a közgyűlés a régi vezetőséget bizta meg újólag.

— **A petrozsényi bánya 25 százalék osztalékot fizet.** Az „Aradi Közlöny” írja: Budapest. A Salgótarjáni érdekköréhez tartozó Petrozsényi Bánya R.-T. e héten tartja igazgatósági ülését, amelyen az első évi mérleget fogják megállapítani. Az ülésre ifj. dr. Chorin Ferenc vezérgazgató Bucurestibe utazott. A budapesti piac értesülése szerint a petrozsényi bányák első tüzletéve várakozáson felül sikerült és az eddigi megállapodások szerint 25 százalék osztalékot fog fizetni. Ennélfogva az 500 leu névértékű részvényre 100 leu osztalékot fognak a részvényesek kapni. Chorin visszatérte után tartja meg a Salgótarjáni Kőszénbánya R. T. mérlegmegállapító ülését is.

— **A városunkba érkező 56 tagu színtársulat** kéri mindazokat, akiknek kiadó butorozott szobája van, hogy azt a Szászvárosi Nyomda Rt. könyvkereskedésében bejelenteni sziveskedjenek.

— **A szeszfőzést ismét szabaddá teszi.** Az „5 órai Ujság” írja: Szombaton délbén az egységesítő bizottság ülést tartott a szeszfőzés szabályozásának kérdésében. Az egységesítő bizottság a kormány teljes felhatalmazásával uggy határozott, hogy a szeszfőzést a jövőben teljesen szabaddá teszi és az összes korlátozó intézkedéseket megszünteti. Az egységesítő bizottság kimondotta, hogy ezentul uggy kukoricából, mint burgonyából és gabonanemüekből teljesen szabadon lehet szeszt előállítani. Kivétel egyedül a cukorrépa lesz, amelyet fenntartanak az erdélyi és romániai cukoripar céljaira. Ez a rendelkezés végzetes lehet az amugy is nagy nehézségekkel küzdő szesziparra.

— **Olaszok barátsága a magyar iránt.** Az olaszok újabb jelét adták a magyarság iránt való rokonszenvüknek. Velence városáa magyar kormány a háboru előtt egy palotát építtetek, amelynek az volt a rendeltetése, hogy az Olaszországban tanuló vagy dolgozó művészmemberek otthont találjanak benne. Ezt a palotát az olasz kormány most nemcsak visszaadta a magyaroknak, hanem 50 ezer lirát is adományozott az épület rendbehozására. A magyar festőket és szobrászokat egész Olaszországban nagy barátsággal és rokonszenvvel tüntetik ki.

— **Aki eladni vagy venni akar bármit,** az hirdessen a „Szászváros és Vidéké”-ben. Lapunk a megye minden városába, községébe jár s így a hirdetés eredménnyel jár. Hirdetési díjak árszabás szerint.

— **Ujabb rendelkezések a kedvezményes vasuti utazásról.** Bukarestből jelentik: Az örülteknek, veszett kutyától megharapottaknak, száműzötteknek, kiutasítottaknak, akiket bírói ítélettel vagy közigazgatási uton távolítanak el, nemkülönben kísérőknek vasuti utazása is ingyenes. Ha a kísérők polgári rendőrök, azonossági igazolvánnyal kell rendelkezniök, a katonai kísérőknek pedig szolgálati jeggyel. Április elsőtől kezdődően az állandó, évi vagy időszakos engedélyek többé fénykép és külön ezen engedély számára készült azonossági igazolványok nélkül nem érvényesek. A CFR vezérigazgatója mindazokat, akiknek évi vagy időszakos jegyük van, figyelmezteti, hogy április elsejéig szerezzék meg maguknak a személyazonossági bizonyítványt és az érvényességi engedélyt.

— **Tisztítsuk meg gyümölcsfáinkat a kártékony rovarok petéitől.** A tavasz küszöbén, mielőtt a melegebb idők beállnának a gyümölcsfákon és azok száraz levelein levő peték kikelnének, üdvös és hasznos a fák alapos tisztítása, ha azt akarjuk, hogy termésünk legyen. A száraz levelek, galyak összegyűjtendőek s elégetendőek s később a még mutatkozó hernyókat is szorgalmasan kell irtani. A hasznos, rovarirtó éneklő madarak fészkelését kertekben, gyümölcsösökben mesterséges ódúk elhelyezésével, a madarak etetésével, s védelmezésével elő kell segíteni.

Bérleti felhívás!

Tisztelettel felhívom a bérelni szándékozó közönséget, hogy bérlet igényeit a Szászvárosi Könyvnyomda Rt. könyvkereskedésében bejelenteni sziveskedjenek, ahol az ott rendelkezésre álló terv alapján mindenki kiválaszthatja bérelt helyét. Bérelni lehet 20 előadásra. A bérlők a napi árból 10 százalék kedvezményben részesülnek.

A napi és a bérleti árak „Előleges színházi jelentés”-ből a társulat pontos érkezése előtt megtudhatók.

Kovács Imre szinigazgató.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratosokat vissza nem adunk.

M. J. Déva. Ugy látszik személyesen kell színe elé járulnunk, különben számunkra nincsen szava. Üdv!

Gy. Gy. Kudzsir. Szívélyes üdvözlötinket ez uton is tolmácsoljuk. Ha újra bejön, keressen fel minket.

Munkatárs. A beküldött tárcák, versek ugyan jók, de az értük kívánt írói tiszteletdíjat — bár jogosult — nem vagyunk képesek megfizetni, s így a kéziratosokat ajánlva sajnálatunkra visszaküldtük. Bár csak ott tartanánk, hogy munkatársainkat honoráriumban tudnók részesíteni. A munkánkért járó díjból, ha csak azon élnék is, — sajnos — patogatott kukoricára sem telik, nem, hogy munkatársi tiszteletdíjakra juthasson valami is. Egyébként szívélyes kartársi üdvözlötinket küldjük.

M. S. Petrozsény. Bővebbet levelünkben. A jövő hó elején személyesen felkeressük.

Sz. A. Lozsád. Levelünkre sürgős választ kérünk. Üdv.

Dr. Sz. V. Sepsiszentgyörgy. Ugy lesz. Levél megy.

Dr. Székely Ferenc. Egy nagyon fontos ügyben kérjük, látogasson meg minket.

Előfizető. A kapzsiságból fakadó szolgálai alázatosság, hizelkedés, besugás, háládatlanság és az észbeli korlátoltságból eredő bornirt fennhéjzás, felfelé görnyedő, lefelé gögös magatartás, tekintélyre, uralkodásra vágyás, képmutatás, fregoliság, érdekhajhászat, jóhiszemű „mások” kihasználása, kizsárolása, nem a becsületes lelkek tulajdonsága. Példáért! miért megy Ön olyan messze idegenbe?! Nézzon körül szűkebb körünkben s megtalálja a „sakálók” eme diszpéldányait itt is. Furkós kell ezeknek, nem nyomdafesték, csak úgy térnek magukhoz. Kosárba tettük.

Veteményes-kert magas áron bérbe kerestetik. Előnyben részesül, hol gyümölcsfák is vannak. — Cim a kiadóhivatalban. 161 1—2

ERZSÉBET MOZI.

Ma vasárnap, március 12-én délután 5³⁰ és este 8 órakor

Marchesa Bolibara.

Nagyszabású látványos drámai film-színmű 1 előjáték és 6 felvonásban. Rémek fotografiák, érdekesítő meseszöveg, mesteri rendezés és a legszebb művésznők és művészek kitűnő játéka teszik páratlanul élvezetessé ezen elsőrendű filmattrakciót.

Jövő héten március 19-én, vasárnap

Arany korona.

Régóta nem nyújtott film olyan mélyen ható lelkielvezetést, mint ezen **Henny Porten** által játszott film hősnőjének megrendítő, magasztosan nagyszerű szerelmi története.

Megvételre

kerestetik lehetőleg a megyében fekvő nagyobb (100 holdtól feljebb) **birtok** esetleg gazdasági felszereléssel és marhaállománnyal. Ajánlatok ifj. **Szántó Károly** lapszerkesztő Szászváros, Hunyadmegye küldendők. 160 1—3

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság” könyv- és papírkereskedésébe egy tanuló, ki magyarul, németül és románul beszél, azonnal felvétetik.

„GLOBUS”

Fa- és fémipar, FARAGÓ, VAS, LOBSTEIN ORÁSTIE.

Telefon : 34. Sürgőnycim : Globus

Faipari osztálya

készít: gyógyszerészeknek, vegyi- és cukorka gyáraknak gyógyszerészeti és ipari fadobozokat;

elvállal: mindennemű famegmunkálásokat az építkezési-, butor- és faeszterga-iparból darabáruban és tömegben.

Fémipari osztálya

elvállal: mindennemű ipari- és mezőgazdasági gépek javítását, gépalkatrészek elkészítését, építkezések vasalási munkáit, bádogstanc tömegcikkék gyártását, mindennemű bádog és műlakatos munkákat, szivattyukutak készítését, mindennemű szereléseket.

158 2—

Transsylvania szálloda, Szászvároson

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a

Transsylvania vendéglőt és kávéházat

bérbe vettem s azt saját vezetésem alatt üzembe hoztam. Igyekezni fogok kitűnő és izletes étellekkel, valamint jó italokkal, tiszta szobákkal, gyors és szolid kiszolgálással t. vendégeim igényeit kielégíteni. Szíves pártfogást kér:

Sükösd Miklós

a „Transsylvania” szálloda bérlője.

154 3—3

Óriási tétel

kelengye-vászon

érkezett

Löwy Sándor versenyáruházában

Petrozsényben

melyeknek eladása e napokban kezdetét vette. Tekintve, hogy ezek már **mind békebeli minőségűek**, tehát férjhez menendő leányok kelengyéjének kiegészítésére kiválóan alkalmas. **Az árak méterenként 21-
Lei-től feljebb.**

Teljes tisztelettel:

Löwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.

155 3—